



inventor®

Your-conditions



AIR *KΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ* CONDITIONING SYSTEMS

Models: N1MVI-09WiFiR/ N1MVO-09
N1MVI-12WiFiR/ N1MVO-12

Wall Mounted Unit
User's Manual
Επιτοίχια Μονάδα
Εγχειρίδιο Χρήστη

Split de perete
Manual de utilizare

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη μονάδα κλιματισμού της INVENTOR. Για τη σωστή χρήση της μονάδας, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για αναφορά στο μέλλον.

Thank you for choosing INVENTOR air conditioning system. For correct use of this unit, please read this manual carefully and keep it for future reference.

English/Ελληνικά/ Română

inventor®
Your-conditions

CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS

Warning	3
Caution	4

NAMES OF PARTS

Indoor unit	5
outdoor unit	5
Indication lamp.....	5

OPERATING INSTRUCTIONS

Special functions	6
Operating temperature.....	7
Manual operation	7
Airflow direction control	8
How the air conditioner works	9

CARE AND MAINTENANCE

Before maintenance.....	10
Cleaning the unit.....	10
Cleaning the air filter and air freshening filter	10
Replacement of the air filter and air freshening filter	11
Preparation for extended non-operation.....	11
Pre-season inspection.....	11

TROUBLESHOOTING TIPS

Normal function of the air conditioner.....	12
Troubleshooting guide	14

When using this air conditioner in the European countries, please read the following information:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

DISPOSAL: Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste. For disposal, there are several possibilities:

- A) The municipality has established collection systems, where electronic waste can be disposed of at least free of charge to the user.
- B) When buying a new product, the retailer will take back the old product at least free of charge.
- C) The manufacturer will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.
- D) As old products contain valuable resources, they can be sold to scrap metal dealers.

Wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health when hazardous substances leak into the ground-water and find their way into the food chain.



SAFETY PRECAUTIONS

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.



This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.



Strictly prohibited.



Be sure to follow the instructions.



- Do not extend the cable and never use multiple plugs. A poor electrical connection, poor insulation or voltage which is higher than permitted can cause fire.
- Do not expose your body directly to the cool air for prolonged period.
- Never poke fingers, sticks or other objects in the air inlet and outlet vents.
- Never attempt to repair, relocate, modify the air conditioner yourself. Always contact your service partner if it requires.
- Never pull the plug out by pulling on the cable. Hold the plug firmly and pull it out of the plug socket, otherwise there is a risk of damaging the cable.
- Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room.



- Remove all dirt from the power plug and plug it firmly. Soiled plugs can cause fire or an electric shock.
- In the event of any abnormalities such as smell of burning, immediately switch off the device and pull the plug. Contact your service partner.
- Always switch off the device and pull the plug before you start to clean it.
- Use specified power cord.
- Contact the authorized installer for installation of this unit.
- Contact an authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.

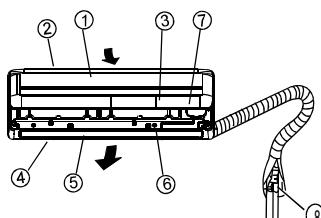
SAFETY PRECAUTIONS



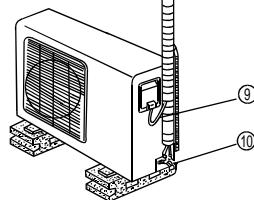
- Never actuate any switches with a wet hand. It may cause an electric shock. Never use the device for any other purpose than the intended use. Never place food, precision instruments, plants, animals, paint, etc. on the unit.
- Do not expose plants or animals directly to the air flow.
- Never clean the air conditioner with water. Never use combustible cleaning agents as these could cause a fire or deformation.
- Never place any burning objects close to the device if they could be directly affected by the emitted air.
- Never step onto the outdoor device and never place anything on it. Never use an unsteady or rusty base.
- Never install the air conditioner in places where combustible gas can be emitted. Emitted gas may collect and cause an explosion.
- Never allow the air conditioner to run for too long with the doors or windows open, or if the humidity is very high.
- If the air conditioner is to be used in conjunction with other heaters, the air should be refreshed periodically, otherwise there is a risk of lack of oxygen.
- Always pull out the power plug if the unit is not going to be used for any lengthy period of time. Collections of dust can cause fire.
- Always switch off the air conditioner and pull out the power plug during a storm. Electrical parts may get damaged.
- Check that the drainage line is correctly connected. If not, water will escape.
- Check that the condensation water can run off unhindered. It may cause water damage if the condensation water cannot run off properly.
- The air conditioner must be earthed in accordance with the local codes.
- For electrical safety purposes we recommend that you install an earth-leakage circuit-breaker.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

NAMES OF PARTS

Indoor unit

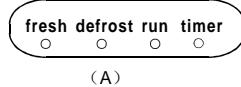


Outdoor unit

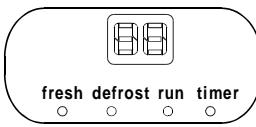


Indication lamp

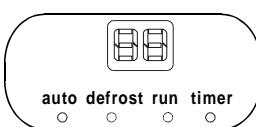
NOTE: The display on the indoor unit you purchased may look like one of the following:



(A)



(B)



(C)

Names of parts

Indoor unit

1. Front panel
2. Air inlet
3. Air filter
4. Air outlet
5. Horizontal air flow grille
6. Vertical air flow louver (inside)
7. Display panel

Outdoor unit

8. Connecting pipe
9. Connecting cable
10. Stop valve

NOTE:

All the pictures in this manual are for explanation purposes only. The actual shape of the indoor unit you purchased may be slight different on front panel and display window. The actual shape shall prevail.

Indication lamp

FRESH indication lamp(*optional function*)

This lamp illuminates when Clean Air feature is activated.

AUTO indication lamp

Lights up under auto operation..

DEFROST indication lamp

(Applicable to cooling & heating models only): Lights up when the air conditioner starts defrosting automatically or when the warm air control feature is activated in heating operation.

RUN indication lamp

This lamp illuminates when the air conditioner is in operation.

TIMER indication lamp

Lights up during Timer operation.



Temperature indicator

- Displays the temperature settings when the air conditioner is operational.
- Displays the malfunction code.

OPERATING INSTRUCTIONS

Displays the special functions in the following ways(for some models only):

- Displays '**ON**' for three seconds when Timer ON, Fresh, Swing, Turbo or Silence feature is activated.
- Displays '**OF**' for three seconds when Timer OFF is set.
- Displays '**OF**' for three seconds when Fresh, Swing, Turbo or Silence feature is cancelled.
- Displays '**dF**' under defrosting operation.
- Displays '**cF**' when anti-cold air feature is activated under heating mode.
- Displays '**SC**' during self clean operation(if applicable).
- Displays '**FP**' under 8°C heating operation(if applicable).

Special functions

Refrigerant Leakage Detection(*optional*):

With this new technology, the display area will appear 'EC' and the indication lamps continue flashing when the outdoor unit detects refrigerant leakage.

Louver Angle Memory Function(*optional*):

Within the scope of safety angle, it will memorize the open angle of horizontal louver. If it exceeds, it will memorize the boundry of safety angle. In the following circumstances, it will return to standard angle: 1) pressing the manual switch, 2)unplug and then plug in the machine. So we strongly suggest that the open angle of the horizontal louver should not be set too small, in case the condensed water forms and drips from the horizontal louver.

SELF CLEAN function(*optional*):

- Function used after the Shut Down of cooling operation to clean the Evaporator and keep it as fresh for the next operation.
- The unit will operate as following sequence : FAN ONLY mode at Low fan speed--Heating operation with LOW fan speed(applicable to cooling & heating modes only) ---FAN ONLY operation--Stop Operation---Turn off.

Note:

- This function is only available under COOL(AUTO COOL, FORCED COOL) and DRY mode.
- Before select the function, it is recommended to run the air conditioner under Cooling operation for about half an hour. Once the Self Clean function is activated, all TIMER setting will be cancelled.
- During Self Clean operation, when press the SELF CLEAN button on the remote controller again will stop the operation and turn off the unit automatically.

CLEAN AIR function(*optional*):

This air conditioner is equipped with ionizer or Plasma Dust Collector(Depending on specific configuration of the model). With the anions generated by Ionizer, the air circulation of the air conditioner fills the room with refreshing, natural and healthy air. The Plasma Dust Collector generates a high voltage ionization zone, through which the air is converted to plasma. Inside the air most of the dust, smoke, and pollen particles are captured by the electrostatic filter.

Vertical swing function(*optional*):

After the air conditioner starts up, users can control the vertical louver swing by the remote controller.

OPERATING INSTRUCTIONS

NOTE: This manual does not include Remote Controller Operations, see the <>Remote Controller Instruction>> packed with the unit for details.

Operating temperature

Mode Temperature	Cooling operation	Heating operation	Drying operation
Room temperature	17°C~32°C (62°F~90°F)	0°C~30°C (32°F~86°F)	10°C~32°C (50°F~90°F)
Outdoor temperature	0°C~50°C (32°F~122°F)	-15°C~30°C (5°F~86°F)	0°C~50°C (32°F~122°F)
	(-15°C~50°C/ 5°F~122°F: For the models with low temperature cooling system)		

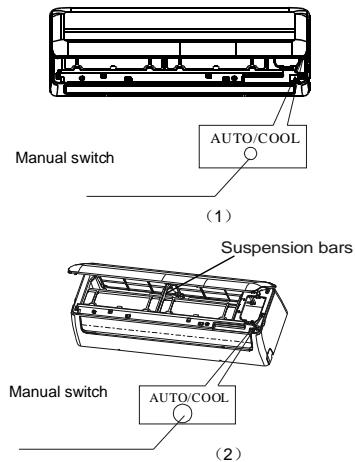
NOTE:

- Optimum performance will be achieved within these operating temperatures. If air conditioner is used outside of the above conditions, certain safety protection features might come into operation and cause the unit to function abnormally.
- If the air conditioner runs for a long time in cooling mode and the humidity is high(over 80%), condensed water may drip out of the unit. Please sets the vertical air flow louver to its maximum angle (vertically to the floor), and set HIGH fan mode.

Suggestion: For the unit adopts an Electric Heater, when the outside ambient temperature is below 0°C(32°F), we strongly recommend you to keep the machine plugged in order to guarantee it running smoothly.

Manual operation

Units are equipped with a switch to run emergency operation mode. It can be accessed by opening the front panel. This switch is used for manual operation in case the remote controller fails to work or maintenance necessary.



NOTE: The unit must be turned off before operating the manual control button. If the unit is operational, continue pressing the manual control button until the unit is off.

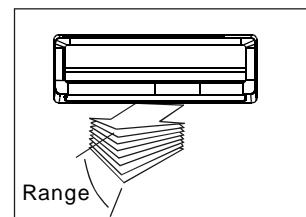
- Open and lift the front panel up to an angle until it remains fixed with a clicking sound. For some models, please use suspension bars to prop up the panel.
- One press of the manual control switch will lead to the forced AUTO operation. If press the switch twice within five seconds, the unit will operate under forced COOL operation.
- Close the panel firmly to its original position.

CAUTION:

- This switch is used for testing purposes only. You had better not choose it.
- To restore the remote controller operation, use the remote controller directly.

OPERATING INSTRUCTIONS

Airflow direction control



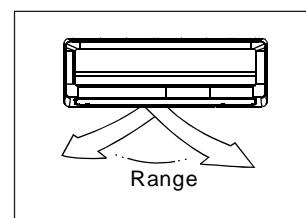
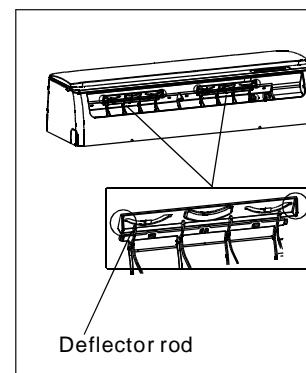
Adjust the air flow direction properly, otherwise it might cause discomfort or cause uneven room temperatures.

Adjust the horizontal/vertical louver using the remote controller. For some models, the vertical louver can only be adjusted manually.

To set the horizontal/vertical air flow direction

- Perform this function while the unit is in operation.
- Use the remote controller to adjust the air flow direction. The vertical/horizontal louver changes 6 degree in angle for each press, or swing up and down automatically. Please refer to the 'REMOTE CONTROLLER OPERATION MANUAL' for details.
- For some models, the vertical louver can only be adjusted manually. Move the deflector rod manually to adjust the air flow in the direction you prefer.

IMPORTANT: Do not put your fingers into the panel of blower and suction side. The high-speed fan inside may cause danger.

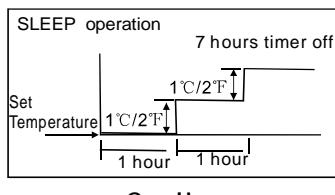


CAUTION

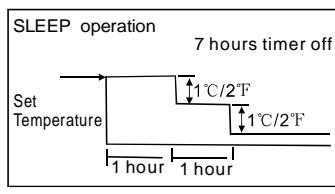
- Do not operate the air conditioner for long periods with the air flow direction set downward in cooling or dehumidifying mode. Otherwise, condensation may occur on the surface of the horizontal louver causing moisture to drop on to the floor or on furnishings.
- When the air conditioner is started immediately after it was stopped, the horizontal louver might not move for approximately 10 seconds.
- Open angle of the horizontal louver should not be set too small, as COOLING or HEATING performance may be impaired due to too restricted air flow area.
- Do not move the horizontal louver manually, otherwise the horizontal louver will be out of sync. Please cease operating, unplug power for a few seconds, then restart the air conditioner.
- Do not operate unit with horizontal louver in closed position.

OPERATING INSTRUCTIONS

How the air conditioner works



Cooling



Heating

AUTO operation

- When you set the air conditioner in AUTO mode, it will automatically select cooling, heating(cooling/heating models only), or fan only operation depending on set temperature and the room temperature.
- The air conditioner will control room temperature automatically to the temperature point you set.
- If you feel uncomfortable in the AUTO mode, you can set your desired temperature.

SLEEP operation

When you push SLEEP button on remote controller during cooling, heating(cooling & heating models only), or AUTO operation , the air conditioner will automatically increase (cooling) or decrease (heating) 1°C/2°F per hour for the first 2 hours, then hold steadily for the next 5 hours, after that it will switch off. This mode saves you energy and brings you comfort at night.

DRYING operation

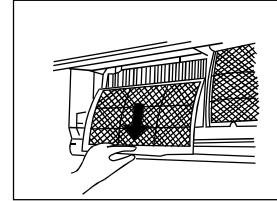
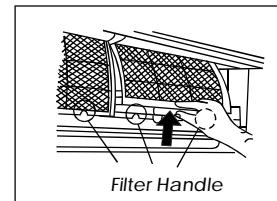
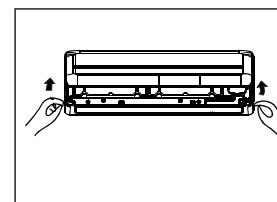
- The fan speed will be automatically controlled under dry operation.
- During the dry operation, if the room temperature is lower than 10°C(50°F), the compressor stops operation and restarts until the room temperature is above 12°C(54°F).

Optimal operation

- To achieve optimal performance, please note the following:
- Adjust the air flow direction correctly so that it is not towards people.
- Adjust the temperature to achieve the highest comfort level. Do not adjust the unit to excessive temperature levels.
- Close doors and windows on COOL or HEAT modes, or performance may be reduced.
- Use TIMER ON button on the remote controller to select a time you want to start your air conditioner.
- Do not put any object near air inlet or air outlet, as the efficiency of the air conditioner may be reduced and the air conditioner may stop running.
- Clean the air filter periodically, otherwise cooling or heating performance may be reduced.
Do not operate unit with horizontal louvre in closed position.

CARE AND MAINTENANCE

Care and Maintenance



Before mainatenance

- Turn the system off before cleaning. To clean, wipe with a soft, dry cloth. Do not use bleach or abrasives.

NOTE: Power supply must be disconnectd before cleaning the indoor unit.

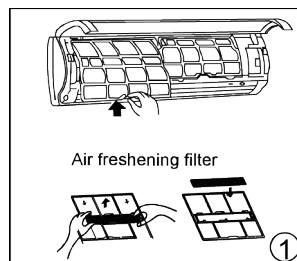
CAUTIONS

- A cloth dampened with cold water may be used on the indoor unit if it is very dirty. Then wipe it with a dry cloth.
- Do not use a chemically treated cloth or duster to clean the unit.
- Do not use benzine, thinner, polishing powder, or similar solvents for cleaning. These may cause the plastic surface to crack or deform.
- Never use water hotter than 40°C/104°F to clean the front panel, it could cause deformation of discoloration.

Cleaning the air filter and air freshening filter

A clogged air filter reduces the cooling efficiency of this unit. Please clean the filter once every 2 weeks.

- Lift the indoor unit panel up to an angle until it stops with a clicking sound.For some models, please use suspension bars to prop up the panel.
- Take hold of the handle of the air filter and lift it up slightly to take it out from the filter holder, then pull it downwards.
- Remove the AIR FILTER from the indoor unit.
Clean the AIR FILTER once two weeks.
Clean the AIR FILTER with a vacuum cleaner or water, then dry it up in cool place.



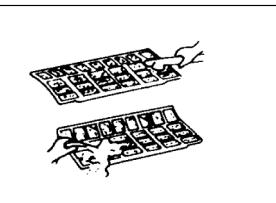
4. Remove the Air Freshening Filters from its supporting frame (The solution to disassemble may differ from each other for different filters. Refer to ① and ②). Clean the air freshening filter at least once a month, and replace it every 4-5 months.
- Clean it with vacuum cleaner, then dry it in cool place.
- △ For the models with plasma, do not touch the plasma within 10 minutes after you open the panel.
5. Install the air freshening filter back into position.
6. Insert the upper portion of air filter back into the unit, taking care that the left and right edges line up correctly and place filter into position.

Replacement of air filter and air freshening filter

1. Remove the air filter.
2. Remove the air freshening filter.
3. Install a new air freshening filter.
4. Reinstall the air filter and securely close the front panel.

Preparation for extended non-operation

- If you plan to idle the unit for a long time, perform the following:
- (1) Clean the indoor unit and filters.
 - (2) Operate the fan for about half a day to dry the inside of the unit.
 - (3) Stop the air conditioner and disconnect power.
 - (4) Remove the batteries from the remote controller.
The outdoor unit requires periodic maintenance and cleaning. Do not attempt to do this yourself. Contact your dealer or service provider.



Pre-season inspection

- Check that the wiring is not broken off or disconnected.
- Clean the indoor unit and filters.
- Check that the air filter is installed.
- Check if the air outlet or inlet is blocked after the air conditioner has not been used for a long time.

Caution

- Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- When cleaning the unit, first make sure that the power and circuit breaker are turned off.
- Do not wash air filter with hot water at more than 40°C/104°F. Shake off moisture completely and dry it in the shade. Do not expose it directly to the sun, it may shrink.

Normal function of the air conditioner

The following events may occur during normal operation.

1. Protection of the air conditioner.

Compressor protection

- The compressor can't restart for 3-4 minutes after it stops.
- Anti-cold air (Cooling and heating models only)

- The unit is designed not to blow cold air on HEAT mode, when the indoor heat exchanger is in one of the following three situations and the set temperature has not been reached.
- A) When heating has just started.

- B) Defrosting.

- C) Low temperature heating.

- The indoor or outdoor fan stop running when defrosting (Cooling and heating models only).

Defrosting (Cooling and heating models only)

- Frost may be generated on the outdoor unit during heat cycle when outdoor temperature is low and humidity is high resulting in lower heating efficiency of the air conditioner.
- During this condition air conditioner will stop heating operation and start defrosting automatically.
- The time to defrost may vary from 4 to 10 minutes according to the outdoor temperature and the amount of frost built up on the outdoor unit.

2. A white mist coming out from the indoor unit

- A white mist may generate due to a large temperature difference between air inlet and air outlet on COOL mode in an indoor environment that has a high relative humidity.
- A white mist may generate due to moisture generated from defrosting process when the air conditioner restarts in HEAT mode operation after defrosting.

3. Low noise of the air conditioner

- You may hear a low hissing sound when the compressor is running or has just stopped running. It is the sound of the refrigerant flowing or coming to a stop.
- You can also hear a low "squeak" sound when the compressor is running or has just stopped running. This is caused by heat expansion and cold contraction of the plastic parts in the unit when the temperature is changing.
- A noise may be heard due to louver restoring to its original position when power is turned on.

4. Dust is blown out from the indoor unit.

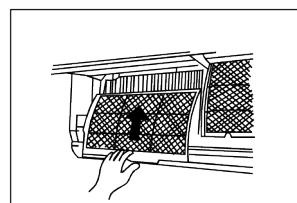
This is a normal condition when the air conditioner has not been used for a long time or during first use of the unit.

5. A peculiar smell comes out from the indoor unit.

This is caused by the indoor unit giving off smells permeated from building material, from furniture, or smoke.

6. The air conditioner turns to FAN only mode from COOL or HEAT (For cooling and heating models only) mode.

When indoor temperature reaches the temperature setting on air conditioner, the compressor will stop automatically, and the air conditioner turns to FAN only mode. The compressor will start again when the indoor temperature rises on COOL mode or falls on HEAT mode (For cooling and heating models only) to the set point.



TROUBLESHOOTING TIPS

7. The air conditioner runs Anti-mildew function after turning off the unit.

When turning off the unit under COOL(AUTO COOL, FORCED COOL) and DRY mode, the air conditioner will run Anti-mildew function for 7-10 minutes, if turns off on HEAT mode, the unit will continue operating for about 30 seconds at LOW fan speed, then stop the operation and turn off the unit automatically. Under Anti-mildew operation, do not restart the air conditioner until the unit is completely off.

8. Dripping water may generate on the surface of the indoor unit when cooling in a high relatively humidity (relative humidity higher than 80%). Adjust the horizontal louver to the maximum air outlet position and select HIGH fan speed.

9. Heating mode (For cooling and heating models only)

The air conditioner draws in heat from the outdoor unit and releases it via the indoor unit during heating operation. When the outdoor temperature falls, heat drawn in by the air conditioner decreases accordingly. At the same time, heat loading of the air conditioner increases due to larger difference between indoor and outdoor temperature. If a comfortable temperature can't be achieved by the air conditioner, we suggest you use a supplementary heating device.

10. Auto-restart function

- Power failure during operation will stop the unit completely.
- For the unit without Auto-restart feature, when the power restores, the OPERATION indicator on the indoor unit starts flashing. To restart the operation, push the ON/OFF button on the remote controller. For the unit with Auto-restart feature, when the power restores, the unit restarts automatically with all the previous settings preserved by the memory function.

11. Cleaning filter reminding function(Optional)

After 240 hours of operation, the indoor display window will display and flash 'CL', this feature is a reminder to clean the Air Filter for more efficient operation. After 15 seconds, the system will revert back to the previous display again. When the 'CL' indicator appears and flashes, please press the LED button on remote controller for 4 times or press the Manual control button for 3 or more times to clear the registered hours, otherwise the 'CL' indicator will display and flash again for another 15 seconds at the next time of starting the unit.

12. Replacing filter reminding function (Optional)

After 2880 hours of operation, the indoor display window will display and flash 'nF', this feature is a reminder to replace the Air Filter for more efficient operation. After 15 seconds, the system will revert back to the previous display again. When the 'nF' indicator appears and flashes, please press the LED button on remote controller for 4 times or press the Manual control button for 3 or more times to clear the registered hours, otherwise the 'nF' indicator will display and flash again for another 15 seconds at the next time of starting the unit.

TROUBLESHOOTING TIPS

Troubleshooting guide

Trouble	OPERATION(RUN) indicator or other indicators continue flashing.	The unit may stop operation or continue to run in a safety condition (depending on models). Waiting for about 10 minutes, the fault may be recovered automatically, if not, disconnect the power and then connect it again. If the problem still exists, disconnect the power and contact the nearest customer service center.
	If one of the following code appears on the display area : E0,E1,E2,E3.....or P0,P1,P2, P3....., or F1,F2,F3.....	
	Fuse blows frequently or circuit breaker trips frequently .	Stop the air conditioner immediately, disconnect the power and contact the nearest customer service center.
	Other objects or water fall into the air conditioner.	

Malfunctions	Cause	What should be done?
Unit does not start	Power cut	Wait for power to be restored.
	Unit may have become Unplugged.	Check that plug is securely in wall receptacle.
	Fuse may have blown.	Replace the fuse.
	Battery in Remote controller may have been exhausted.	Replace the battery.
	The time you have set with timer is incorrect.	Wait or cancel timer setting.
Unit not cooling or heating (Cooling/ heating models only) room very well while air flowing out from the air conditioner	Inappropriate temperature setting.	Set temperature correctly. For detailed method please refer to "Using remote control" section.
	Air filter is blocked.	Clean the air filter.
	Doors or Windows are open.	Close the doors or windows.
	Air inlet or outlet of indoor or outdoor unit has been blocked.	Clear obstructions away first, then restart the unit.
	Compressor 3 minutes protection has been activated.	Wait.

If the trouble has not been corrected, please contact a local dealer or the nearest customer service center. Be sure to inform them of the detailed malfunctions and unit model number.

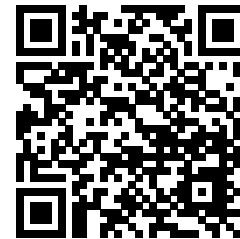
**Notes: Do not attempt to repair the unit yourself.
Always consult an authorized service provider.**

NOTES:

Activate your warranty.....

in

5
simple
steps!



Scan here for the
warranty form

- 1**
Connect to the following link
<http://www.inventorairconditioner.com/warranty-inventor/>
- 2**
Select the product type
(airconditioner or appliance) for
which the warranty will be activated
- 3**
Choose the warranty that
corresponds to the product
in your possesion
- 4**
Fill in the required information
(owner, retailer and appliance)
and press send
- 5**
You will receive a confirmation
e-mail for the activation of
your warranty

For the electronic
warranty submission
please type the following link

**[http://www.
inventorairconditioner.com/
warranty-inventor/](http://www.inventorairconditioner.com/warranty-inventor/)**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προειδοποίηση	3
Προσοχή	4

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΘΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

Εσωτερική μονάδα	5
Εξωτερική μονάδα	5
Ενδεικτικές λυχνίες	5

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ειδικές λειτουργίες	6
Θερμοκρασία λειτουργίας	7
Χειροκίνητη λειτουργία	7
Ρύθμιση της κατεύθυνσης του αέρα	8
Πώς λειτουργεί το κλιματιστικό	9

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν τη συντήρηση	10
Καθαρισμός της μονάδας	10
Καθαρισμός των φίλτρων	10
Αντικατάσταση των φίλτρων	11
Προετοιμασία για το τέλος της περιόδου χρήσης	11
Έλεγχοι πριν την έναρξη περιόδου χρήσης	11

ΑΝΤΙΜΕΤΟΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κανονική λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας	12
Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων	14

Όταν χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό στην Ευρωπαϊκή Ένωση, παρακαλούμε διαβάστε τα παρακάτω:

- Αυτή η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα πάνω από 8 ετών και από άτομα με ειδικές ανάγκες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης αρκεί να επιβλέπονται από άτομα υπεύθυνα για την ασφαλειά τους. Βεβαιωθείτε πως τα παιδιά δεν παίζουν με τη μονάδα.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα αστικά λύματα. Θα πρέπει να περισυλλέγονται για ειδική επεξεργασία.

Απαγορεύεται η απόρριψη αυτού του προϊόντος με τα αστικά λύματα. Για την απορριψή τους υπάρχουν πολλές λύσεις:

- A) Έχουν ιδρυθεί ειδικά κέντρα απόρριψη ηλεκτρικών αποβλήτων.
- B) Κατά την αγορά ενός καινούριου προϊόντος, ο προμηθευτής σας μπορεί να πάρει πίσω το παλιό χωρίς χρέωση.
- Γ) Ο κατασκευαστής μπορεί να πάρει την παλιά συσκευή χωρίς χρέωση
- Δ) Επειδή αυτά τα προϊόντα περιέχουν μεταλλικά υλικά, μπορείτε να τα πουλήσετε σε εμπόρους που αγοράζουν τέτοια υλικά.

Η απόρριψη τέτοιων προϊόντων σε δάση και πεδιάδες βάζει σε κίνδυνο την υγεία σας, καθώς τα επιβλαβή συστάτικά που περιέχουν μπορεί να περάσουν στον υδριφόρο ορίζοντα και από εκεί στην τροφική αλυσίδα.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την αποφυγή τραυματισμού του χρήστη ή οποιουδήποτε άλλου και καταστροφή περιουσίας, πρέπει να ακολουθηθούν οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας. Εσφαλμένη λειτουργία εξαιτίας αγνόησης των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.



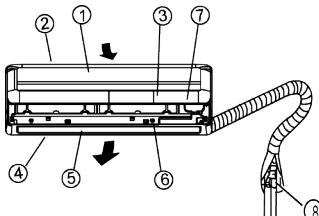
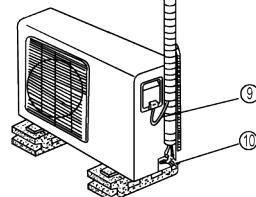
■ μ μ μ



- Μην επεκτείνετε το καλώδιο και μην χρησιμοποείτε πολύπριζα. Ελληπής ηλεκτρολογική σύνδεση, εγκατάσταση ή αν τάση είναι μεγαλύτερη από την επιτρεπόμενη μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην εκτείνετε το σώμα σας στον κρύο αέρα για πολλή ώρα.
- Μην εισάγετε τα δαχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στις εισόδους και εξόδους του αέρα.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε, μετακινήσετε ή να κάνετε κάποια μετατροπή στο κλιματιστικό σας. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα. Κρατήστε σταθερά το καλώδιο και αφαιρέστε το φίς από την πρίζα.
- Μην λειτουργήστε το κλιματιστικό σας σε υγρά μέρη όπως μπάνια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

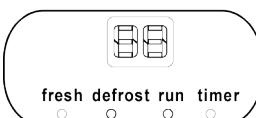
-
- Μην ενεργοποιείτε διακόπτες με βρεγμένα χέρια. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα για άλλους σκοπούς. Μην τοποθετείτε τρόφιμα, ζώα, φυτά κλπ πάνω στη μονάδα.
 - Μην εκτείνετε ζώα ή φυτά στην ροή του αέρα. Μην καθαρίζετε την κλιματιστική μονάδα με νερό.
 - Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα καθαριστικά διότι μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή παραμόρφωση της μονάδας.
 - Μην τοποθετείτε κοντά στη μονάδα αντικείμενα που βγάζουν καπνό διότι μπορεί να επηρεάσουν τον εξερχόμενο αέρα.
 - Μην πατάτε πάνω στη μονάδα και μην τοποθετείτε αντικέιμενα πάνω σε αυτή.
 - Μην χρησιμοποιείτε ασταθή ή σκουριασμένη βάση.
 - Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε μέρος που μπορεί να εκλυθεί εύφλεκτο αέριο. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
 - Μην λειτουργήστε τη μονάδα για πολλή ώρα αν οι πόρτες ή τα παράθυρα είναι ανοιχτά ή αν υπάρχει υψηλή σχετική υγρασία.

Εσωτερική μονάδα**Εξωτερική μονάδα****Ενδεικτικές λυχνίες**

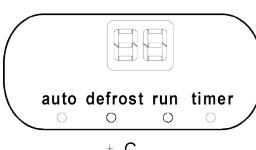
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ένδειξη στην εσωτερική μονάδα που αγοράστε μπορεί να μοιάζει με ένα από τα παρακάτω:



+ A



+ B



+ C

Περιγραφή Εξαρτημάτων**Εσωτερική μονάδα**

1. Μπροστινό πάνελ
2. Είσοδος αέρα
3. Φίλτρο αέρα
4. Έξοδος αέρα
5. Οριζόντια περοσίδα
6. Κάθετη περοσίδα (μέσα)
7. Θύρων

Εξωτερική μονάδα

8. Ψυκτικές ωαληνώσεις
9. Καλώδιο σύνδεσης
10. Βαλβίδα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Όλες οι εικόνες που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για επεξηγηματικούς λόγους. Η μονάδα που έχετε προμηθευτεί μπορεί να διαφέρει στο μπροστινό πάνελ και στην οθόνη.

Ενδεικτικές λυχνίες

Φωτεινή Ένδειξη FRESH(προεραϊτική)
Ανάβει ή λυχνία όταν η λειτουργία Clean

Ένδειξη AUTO

Οι λυχνίες ανάβουν υπό συνθήκη AUTO.

Ένδειξη αποπάγωσης

(Μόνο για τα μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας): Ανάβει όταν η μονάδα κάνει αυτόματα αποπάγωση ή όταν κατά τη λειτουργία της θέρμανσης επιλέξετε τη λειτουργία ζεστού αέρα.

Φωτεινή Ένδειξη RUN

Αυτή η λυχνία ανάβει όταν το κλιματιστικό είναι σε λειτουργία.

Ένδειξη TIMER (Χρονοδιακόπτης)
Ανάβει κατά τη λειτουργία TIMER



- Εμφανίζει τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας όταν λειτουργεί το κλιματιστικό.
- Εμφανίζει τον καθικό δυσλειτουργίας.

- Εμφανίζει "ON" για τριά δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιηθούν οι λειτουργίες Timer ON, Fresh, Swing, Turbo, Silence.

- Εμφανίζει "OF" για τριά δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείται το Timer OFF.

- Εμφανίζει "OF" για τριά δευτερόλεπτα όταν οι λειτουργίες Fresh, Swing, Turbo, Silence ακυρωθούν.

- Εμφανίζει "dF" υπό λειτουργία αποπάγωσης.

- Εμφανίζει "cF" όταν ο αέρας αποπάγωσης είναι ενεργοποιημένος υπό λειτουργία θέρμανσης.

- Εμφανίζει "SC" κατά τη διάρκεια αυτοκαθαρισμού (αν ενδείκνυται).

- Εμφανίζει "FP" κάτω από 8°C λειτουργίας θέρμανσης (αν ενδείκνυται).

Ειδικές λειτουργίες**Έλεγχος διαρροής ψυκτικού υγρού**

Με αυτή τη νέα τεχνολογία, όταν η εσωτερική μονάδα ανιχνεύει διαρροή ψυκτικού υγρού, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη "EC" και οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήνουν συνεχώς.

Αποθήκευση της γωνίας ανοίγματος της περσίδας (προαιρετικά):

Στο πλαίσιο μιας γωνίας ασφαλέιας, η μονάδα θα αποθηκεύσει τη γωνία ανοίγματος της οριζόντιας περσίδας.

Εάν την ξεπεράσει, θα αποθηκεύσει το όριο της γωνίας ασφαλέιας. Στις παρακάτω περιπτώσεις, θα επανέθει στην προεπιλεγμένη γωνία: 1) αν πέσετε τον χειροκίνητο διακόπτη, 2) εάν βγάλετε και ξαναβάλετε το φίς της μονάδας στην πρίζα. Συνιστάται η γωνία ανοίγματος να μην είναι πολλή μικρή, διότι μπορεί να σχηματιστούν συμκυνώματα και να στάξουν από την οριζόντια περσίδα.

Λειτουργία αυτόματου καθαρισμού (προαιρετικά)

- Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται όταν απενεργοποιήσετε τη μονάδα ενώ λειτουργούσε σε κατάσταση ψύξης, για να καθαρίσει το στοιχείο για την επόμενη λειτουργία.
- Η μονάδα λειτουργεί με την παρακάτω σειρά: FAN ONLY (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) στην χαμηλή ταχύτητα--Θέρμανση σε χαμηλή ταχύτητα (μόνο για τα μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)--FAN ONLY--Πάνση Λειτουργίας--Απενεργοποίηση

Σημείωση:

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μονο στην ψύξη (COOL)(AUTO COOL, FORCED COOL) και κατά τη λειτουργία DRY(Αφύγρανση).
- Πριν επλέξετε τη συγκεκριμένη λειτουργία, προτείνεται να λειτουργήστε τη μονάδα σε ψύξη για μισή ώρα περίπου. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία αυτόματου καθαρισμού, όλες οι ρυθμίσεις του
- ΤIMER θα ακυρωθούν.
- Κατά τη συγκεκριμένη λειτουργία απενεργοποιήστε τη μονάδα στο πλήκτρο SELF CLEAN στο ασύρματο τηλεχειριστήριο θα σταματήσει η λειτουργία και η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Λειτουργία καθαρισμού του αέρα (σε ορισμένα μοντέλα)

Ένας από τους σκοπούς ενός κλιματιστικού είναι και ο καθαρισμός του αέρα. Αυτή η μονάδα είναι εξοπλισμένη με ιονιστή ή Plasma Dust Collector (ανάλογα το μοντέλο). Με τα ανιόντα που παράγονται από τον ιονιστή, η κυκλωφορία του αέρα από τη μονάδα προσφέρει στον χώρο ανανεώμενο, φρισκό και υγιεινό αέρα. Το Plasma Dust Collector παράγει μια ζώνη ιονισμού υψηλής τάσης. Η σκόνη, ο καπνός από τσιγάρα και τα σωματίδια αιχμαλωτίζονται από το ηλεκτροστατικό φίλτρο.

Κάθετη λειτουργία περσίδας (προαιρετικό):

Αφότου εκκινήσει τη λειτουργία το κλιματιστικό, οι χρήστες μπορούν αν ρυθμίσουν τη κάθετη λειτουργία της περσίδας από το τηλεχειριστήριο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το εγχειρίδιο δεν περιέχει οδηγίες για το ασύρματο τηλεχειριστήριο. Ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο που περιέχεται στη συσκευασία.

Θερμοκρασία λειτουργίας

Κατάσταση λειτουργίας	Ψύξη	Θέρμανση	Αφύγρανση
Θερμοκρασία χώρου	17°C~32°C (62°F~90°F)	0°C~30°C (32°F~86°F)	10°C~32°C (50°F~90°F)
Θερμοκρασία εξωτερικού περιβάλλοντος	0°C~50°C (32°F~122°F) (-15°C~50°C/ 5°F~122°F: Για τα μοντέλα με δυνατότητα ψύξης σε χαμηλές εξωτερικές θερμοκρασίες)	-15°C~30°C (5°F~86°F)	0°C~50°C (32°F~122°F)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

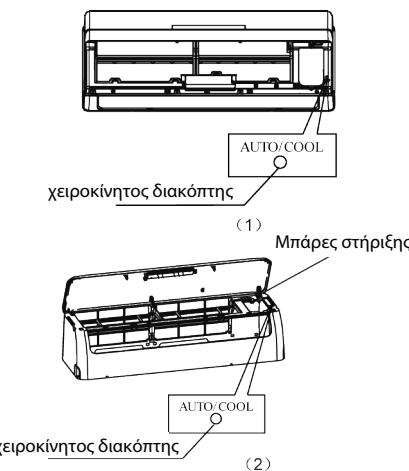
1. Η βέλτιστη απόδοση επιτυγχάνεται σε αυτά τα εύρη θερμοκρασιών. Εάν το κλιματιστικό λειτουργεί εκτός των παραπάνω συνθηκών, θα ενεργοποιηθούν συγκεκριμένες προστασίες και η μονάδα δεν θα λειτουργεί σωστά.

2. Εάν η μονάδα λειτουργεί για αρκετό χρονικό διάστημα σε ψύξη και η υγρασία είναι σε υψηλά επίπεδα (πάνω από 80%), μπορεί να εμφανιστούν συμπυκνώματα στην μονάδα. Ρυθμίστε την κάθετη περσίδα στη μέγιστη γωνία (κάθετα από το έδαφος) και ορίστε την μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Πρόταση: Για τις μονάδες με ηλεκτρική αντίσταση και όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι κάτω από τους 0 βαθμούς Κελσίου, συνίσταται η μονάδα να παραμείνει συνδεδεμένη ώστε να εξασφαλιστεί η ομαλή της λειτουργία.

Χειροκίνητη λειτουργία

Οι μονάδες είναι εξοπλισμένες με ένα διακόπτη λειτουργίας έκτακτης ανάγκης. Είναι προσβάσιμη αν ανοίξετε το μπροστινό πάνελ. Αυτός ο διακόπτης χρησιμοποιείται για χειροκίνητη λειτουργία αν το ασύρματο τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί ή αν γίνονται εργασίες συντήρησης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

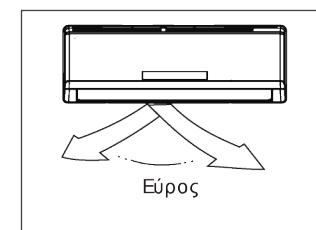
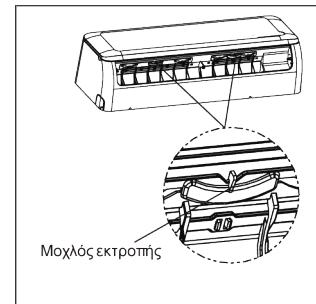
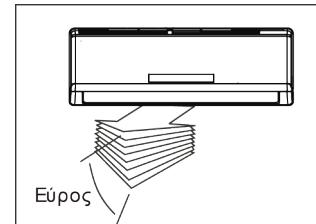
Για να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο χειροκίνητης λειτουργίας θα πρέπει η μονάδα να είναι απενεργοποιημένη. Εάν η μονάδα λειτουργεί πιέστε συνεχόμενα το πλήκτρο χειροκίνητης λειτουργίας εώς ότου απενεργοποιθεί η μονάδα.

- Σηκώστε το μπροστινό πάνελ μέχρι να ακούσετε έναν ύχο "κλίκ". Για ορισμένα μοντέλα χρησιμοποιήστε τις αναρτήσεις για να στερεώσετε το πάνελ.
- Αν πιέσετε το πλήκτρο χειροκίνητης λειτουργίας 1 φορά η μονάδα θα λειτουργήσει σε κατάσταση AUTO(Αυτόματη). Εάν το πιέσετε 2 φορές εντός 5 δευτερολέπτων, μονάδα θα λειτουργήσει σε κατάσταση COOL (ψύξη).
- Επαναφέρετε το πάνελ στην αρχική του θέση.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Αυτός ο διακόπτης χρησιμοποείται μόνο για έλεγχο λειτουργίας. Μην τον χρησιμοποιείτε.
- Για να επαναφέρετε τη λειτουργία του ασύρματου τηλεχειριστηρίου, χρησιμοποιήστε το απευθείας

Ρύθμιση της κατεύθυνσης του αέρα



Ρυθμίστε σωστά την κατεύθυνση της ροής του αέρα αλλιώς το περιβάλλον θα είναι δυσάρεστο και δεν θα υπάρχει σωστή κατανομή της θερμοκρασίας στον χώρο.

Ρυθμίστε την οριζόντια περσίδα από το ασύρματο τηλεχειριστήριο. Ρυθμίστε χειροκίνητα την κάθετη περσίδα.

Ρύθμιση της κάθετης/οριζόντιας ροής αέρα

- Αυτή η ρύθμιση πρέπει να γίνει ενώ η μονάδα λειτουργεί.
- Χρησιμοποιήστε το ασύρματο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την κατέυθυνση της ροής του αέρα. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο η οριζόντια περσίδα μετακινείται κατά 6 μοίρες ή κινείται πάνω και κάτω αυτόματα. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου για λεπτομέρειες.

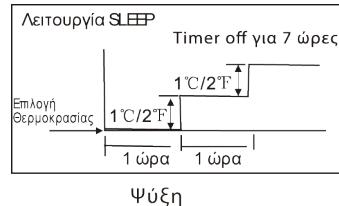
- Για ορισμένα μοντέλα, η κάθετη λειτουργία περσίδας μπορεί να ρυθμίστε μόνο χειροκίνητα. Μετακινήστε τον μοχλό εκτροπής χειροκίνητα για να ρυθμίσετε τον ροή του αέρα σύμφωνα με τις ανάγκες σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας στο εσωτερικό της μονάδας. Η υψηλή ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να προκαλέσει ταρυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν η μονάδα λειτουργεί σε ψύξη ή αφύγρανση, μην επιλέγεται για αρκετό χρονικό διάστημα η κατεύθυνση της ροής του αέρα να είναι προς τα κάτω. Μπορεί να δημιουργηθούν συμπυκνώματα στην οριζόντια περσίδα της μονάδας σταδίου πάνω στο διπέδο ή σε έπιπλα.
- Εάν απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε αμέσως τη μονάδα ή περσίδα μπορεί να μην κινηθεί για 10 δευτερόλεπτα.
- Μην επιλέγετε μικρή γωνία ανοίγματος της περσίδας, διότι μπορεί να επηρεαστεί η ψυκτική ή θερμική απόδοση της μονάδας.
- Μην κινείτε χειροκίνητα την οριζόντια περσίδα διότι θα απορυθμίστε. Σε τέτοια περίπτωση σταματήστε τη λειτουργία, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα για μερικά δευτερόλεπτα και έπειτα επανεκκινήστε το κλιματιστικό.
- Μην λειτουργείτε τη μονάδα με κλειστή την οριζόντια περσίδα.

Πώς λειτουργεί το κλιματιστικό



- Όταν επιλέξετε την λειτουργία AUTO, τότε η μονάδα θα επιλέγει αυτόματα την κατάσταση λειτουργίας (ψύξη, θέρμανση ή ανεμιστήρας) ανάλογα με την επιλεγμένη θερμοκρασία και τη θερμοκρασία χώρου.
- Το κλιματιστικό θα ελέγχει τη θερμοκρασία του χώρου αυτόματα, σύμφωνα με την επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Εάν η λειτουργία AUTO δεν είναι κατάλληλη για εσάς, μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή.

Λειτουργία SLEEP

Όταν πίεσετε το πλήκτρο SLEEP στο ασύρματο τηλεχειριστήριο κατά τη λειτουργία ψύξης θέρμανσης (μόνο σε μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας) ή AUTO (Αυτόματη), το κλιματιστικό θα αυξάνει (ψύξη) ή θα μειώνει (θέρμανση) τη θερμοκρασία κατά 1°C/1°F για τις 2 πρώτες ώρες, έπειτα θα την κρατήσει σταθερή για 5 ώρες και μετά θα απενεργοποιηθεί. Με αυτή τη λειτουργία έξικονομείται ενέργεια και προσφέρει άνεση κατά τη διάρκεια της νύχτας.

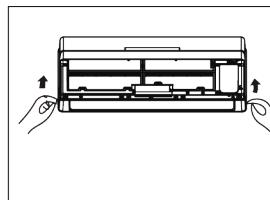
Λειτουργία DRY (αφύγρανση)

- Η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα ρυθμίσεται αυτόματα σύμφωνα με τη λειτουργία της αφύγρανσης.
- Κατά τη λειτουργία της αφύγρανσης, αν η θερμοκρασία του χώρου είναι κάτω από 10°C, ο συμπιεστής σταματάει να λειτουργεί και επανεκκινείται όταν η θερμοκρασία του χώρου είναι πάνω από 12°C.

Βέλτιστη λειτουργία

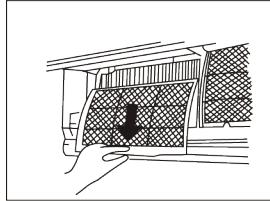
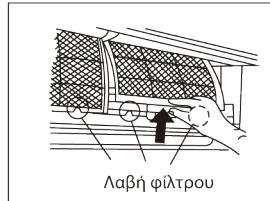
- Για να επιτύχετε τη βέλτιστη λειτουργία, λάβετε υπόψη τα παρακάτω:
- Ρυθμίστε την κατεύθυνση της ροής του αέρα έτσι ώστε να μην είναι απευθείας πάνω στα άτομα που βρίσκονται στον χώρο.
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ώστε να επιτύχετε το μέγιστο επίπεδο άνεσης. Μην ρυθμίζετε την θερμοκρασία σε υπερβολικά επίπεδα.
- Κατά τη λειτουργία της ψύξης ή θέρμανσης κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα αλλιώς μπορεί να μειωθεί η απόδοση.
- Πιέστε το πλήκτρο TIMERON στο ασύρματο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την ώρα που θέλετε να ενεργοποιηθεί η λειτουργία της μονάδας.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα κοντά στην είσοδο ή την έξοδο του αέρα, διότι μπορεί να μειωθεί η απόδοση της μονάδας ή να σταματήσει να λειτουργεί.
- Να καθαρίζετε συχνά το φίλτρο αέρα, αλλιώς μπορεί να μειωθεί ψυκτική ή θερμική απόδοση της μονάδας. Μην λειτουργείτε τη μονάδα με κλειστή την οριζόντια περούδα.

Καθαρισμός και Συντήρηση



Πριν τη συντήρηση

- Απενεργοποιήστε την μονάδα πριν τον καθαρισμό και καθαρίστε τη με ένα μαλακό στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή σπιλβωτικά ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν τον καθαρισμό, θα πρέπει να έχετε αποσυνδέσει την μονάδα από την παροχή ρεύματος.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν η εσωτερική μονάδα είναι πολύ βρώμικη, μπορείτε να την καθαρίσετε με ένα βρεγμένο πανί και έπειτα να σκουπίσετε με ένα στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά επεξεργασμένο ξεσκονόπανο για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά, σπιλβωτικά ή παρόμοια διαλύματα για τον καθαρισμό. Μπορεί να προκαλέσουν παραμόρφωση ή ράγισμα στις πλαστικές επιφάνειες της μονάδας.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του μπροστινού πάνελ νερό πάνω από 40°C. Μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση ή ποχχρυμπισμός.

Καθαρισμός της μονάδας

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αν η μονάδα είναι πολύ βρώμικη χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί

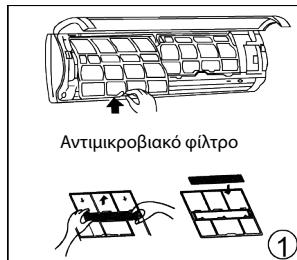
Καθαρισμός του φίλτρου αέρα και του αντιμικροβιακού φίλτρου

Ένα φραγμένο φίλτρο μειώνει την απόδοση της μονάδας. Παρακαλούμε να καθαρίζετε τα φίλτρα κάθε 15 ημέρες.

1. Σηκώστε το μπροστινό πάνελ μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Για ορισμένα μοντέλα χρησιμοποιήστε τις αναρτήσεις για να στερεώσετε το πάνελ.

2. Τραβήξτε το φίλτρο από τη λαβή προς τα έξω και κάτω ανασηκώνοντας το ελαφρώς προς τα πάνω.

3. Αφαιρέστε το φίλτρο από την εσωτερική μονάδα. Να καθαρίζετε το φίλτρο κάθε 15 ημέρες, έπιπλο με ηλεκτρική σκούπα είτε με νερό και στεγνώστε το σε σκιερό μέρος.



4. Αφαιρέστε το αντιμικροβιακό φίλτρο από το πλαίσιο του. (Η λύση μπορεί να διαφέρει ανάλογα το φίλτρο. Ανατρέξτε στο 1 και 2.). Καθαρίστε το φίλτρο τουλάχιστον μια φορά το μήνα και αντικαταστήστε το κάθε 4-5 μήνες. Καθαρίστε το με μια ηλεκτρική σκούπα και αφήστε το να στεγνώσει σε δροσερό σημείο. **⚠ Για τα μοντέλα με πλάσμα, μην αγγίζετε το πλάσμα για τα επόμενα 10 λεπτά αφότου ανοίξετε το πάνελ.**

5. Τοποθετήστε το αντιμικροβιακό φίλτρο στη θέση του.
6. Εισάγετε το πάνω μέρος του φίλτρου αέρα στη μονάδα, βεβαιωθείτε πως το αριστερό και δεξιό άκρο του είναι ευθυγραμμισμένο και τοποθετήστε το στη θέση του.

Αντικατάσταση του φίλτρου αέρα και του αντιμικροβιακού φίλτρου

1. Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα.
2. Αφαιρέστε το αντιμικροβιακό φίλτρο.
3. Τοποθετήστε το νέο αντιμικροβιακό φίλτρο.
4. Επαναποθετήστε το φίλτρο αέρα και κλείστε το μπροστινό πάνελ.

Προετοιμασία για το τέλος της περιόδου χρήσης

Όταν δεν θα χρησιμοποιήσετε τη μονάδα για αρκετό χρονικό διάστημα, να κάνετε τις παρακάτω ενέργειες:

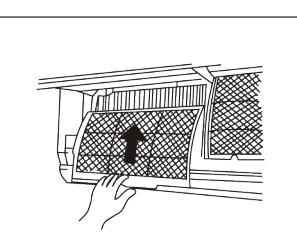
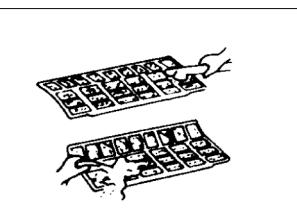
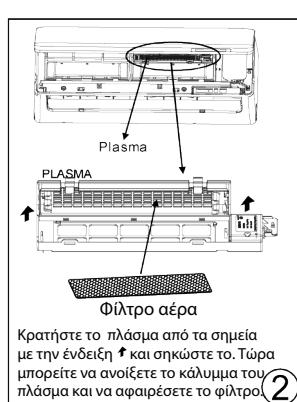
- 1) Καθαρίστε την εσωτερική μονάδα και τα φίλτρα
- 2) Λειτουργήστε τον ανεμιστήρα για περίπου μισή ώρα ώστε να απομακρυνθεί υγρασία από το εσωτερικό της μονάδας.
- 3) Απενεργοποιήστε τη λειτουργία της μονάδας και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.
- 4) Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το ασύρματο τηλεχειριστήριο. Η εξωτερική μονάδα χρειάζεται περιοδική συντήρηση και καθαρισμό. Μην κάνετε αυτές τις εργασίες μόνο σας. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Έλεγχοι πριν την έναρξη περιόδου χρήσης

- Ελέγχετε ότι τα καλώδια δεν είναι φθαρμένα και πως δεν είναι αποσυνδεδέμενα.
- Καθαρίστε την εσωτερική μονάδα και τα φίλτρα.
- Βεβαιωθείτε πως το φίλτρο είναι τοποθετημένο.
- Βεβαιωθείτε πως δεν παρεμποδίζεται η έσοδος και η έξοδος του αέρα, εφόσον η μονάδα δεν έχει λειτουργήσει για αρκετό χρονικό διάστημα.

⚠ Προσοχή

- Όταν αφαιρέτε τα φίλτρα μην ακουμπάτε τα μεταλλικά μέρη της μονάδας, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της μονάδας με νερό.
- Μπορεί να καταστραφεί η μόνωση και να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Κατά τον καθαρισμό της μονάδας βεβαιωθείτε πως η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος και ο διακόπτης είναι σε θέση off.
- Μην πλένετε τα φίλτρα με νερό πάνω από 40°C. Στεγνώστε το σε σκιερό μέρος και μην το εκτείνετε απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία. Μπορεί να συρρικνωθεί.



Κανονική λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας

Τα παρακάτω φαινόμενα μπορεί να εμφανιστούν κατά την ομαλή λειτουργία.

1. Προστασία του κλιματιστικού.

Προστασία συμπιεστή

- Όταν ο συμπιεστής δεν μπορεί να επανεκκινήσει για 3-4 λεπτά σταματάει να λειτουργεί. **Προστασία από έχοδο κρύου αέρα (μόνο για μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)**

- Η μονάδα είναι σχεδιασμένη κατά τη λειτουργία της θέρμανσης να μην εξέρχεται κρύος αέρας, όταν ο εναλλάκτης της εσωτερικής μονάδας βρίσκεται σε κάποια από τις παρακάτω 3 καταστάσεις.

A) Όταν έχει μόλις επιλεγεί η λειτουργία της θέρμανσης.

B) Αποπάγωση

Γ) Θέρμανση σε χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία

- Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας σταματούν κατά την αποπάγωση (Μόνο για μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)

Αποπάγωση (Μόνο για μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)

- Κατά τη λειτουργία της θέρμανσης μπορεί να δημιουργηθεί πάγος στην εξωτερική μονάδα αν η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολλή χαμηλή και η σχετική υγρασία υψηλή, με αποτέλεσμα την μείωση της αποδοσης της μονάδας.

- Σε αυτή την περίπτωση σταματάει η λειτουργία της μονάδας και ενεργοποιήται αυτόματα η αποπάγωση.
- Ο χρόνος αποπάγωσης κυμαίνεται από 4 έως 10 λεπτά ανάλογα την εξωτερική θερμοκρασία και τον όγκο του πάγου που έχει σχηματιστεί στην εξωτερική μονάδα.

2. Μια λευκή ομίχλη εξέρχεται από την εσωτερική μονάδα

- Λευκή ομίχλη μπορεί να εμφανιστεί κατά τη λειτουργία της ψύξης, λόγω μεγάλης διαφοράς θερμοκρασίας ανάμεσα στην είσοδο και έξοδο του αέρα όταν χώρο υπάρχει υψηλή σχετική υγρασία.
- Λευκή ομίχλη μπορεί να εμφανιστεί λόγω της υγρασίας που παράγεται κατά τη διαδικασία της αποπάγωσης, όταν η μονάδα επανέρχεται στη λειτουργία της θέρμανσης.

3. Ακούγεται ένας χαμηλός θόρυβος από το κλιματιστικό

- Μπορεί να ακούσετε ένα χαμηλό συνεχόμενο θόρυβο κατά τη λειτουργία του συμπιεστή ή όταν έχει μόλις σταματήσει. Είναι ο όχος του ψυκτικού υγρού που ρέει ή όταν σταματάει τη ροή.
- Μπορεί επίσης να ακούσετε ένα τρίζιμο κατά τη λειτουργία του συμπιεστή ή όταν έχει μόλις σταματήσει. Προκαλείται από τις διαστολές και συστολές των πλαστικών μερών της μονάδας λόγω των μεταβολών της θερμοκρασίας.
- Μπορεί να ακούσετε κάποιος θόρυβος από την περισίδα όταν αυτή επανέρχεται στην αρχική της θέση κατά την ενεργοποίηση της μονάδας.

4. Εξέρχεται σκόνη από την εσωτερική μονάδα

Είναι φυσιολογικό να εμφανίζεται όταν η μονάδα δεν έχει λειτουργήσει για αρκετό χρονικό διάστημα ή όταν λειτουργεί για πρώτη φορά.

5. Αναδύεται μια ιδιαίτερη μυρωδιά από την εσωτερική μονάδα

Οφείλεται στην διείσδυση οσμών στην εσωτερική μονάδα από τα υλικά του κτιρίου, τα έπιπλα ή καπνό από τσιγάρα.

6. Η μονάδα αλλάζει κατάσταση από ψύξη ή θέρμανση σε ανεμιστήρα.

Όταν η θερμοκρασία του χώρου φτάσει την επιλεγμένη, ο συμπιεστής σταματάει αυτόματα και το κλιματιστικό λειτουργεί σε κατάσταση FAN(ανεμιστήρας). Όταν η θερμοκρασία του χώρου αυξηθεί όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία ψύξης ή μειωθεί σε λειτουργία θέρμανσης, τότε ο συμπιεστής θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί.

7. Όταν απενεργοποιείτε το κλιματιστικό ενεργοποιείται η λειτουργία για την αποφυγή δημιουργίας μούχλας.

Όταν απενεργοποιείτε τη μονάδα ενώ λειτουργεί σε κατάσταση ψύξης ή αφύγρανσης, για 7-10 λεπτα θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία για την αποφυγή δημιουργίας μούχλας. Εάν απενεργοποιήσετε τη μονάδα ενώ λειτουργεί σε κατάσταση θέρμανσης, θα συνεχίσει να λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα για 30 δευτερόλεπτα, έπειτα θα σταματήσει και τέλος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

8. Όταν η μονάδα λειτουργεί σε ψύξη ενώ η σχετική υγρασία είναι υψηλή (πάνω από 80%) μπορεί να εμφανιστούν συμπυκνώματα πάνω στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας. Ρυθμίστε την οριζόντια περσίδα στην μέγιστη γωνία και επιλέξτε τη μεγάλη ταχύτητα ανεμιστήρα.

9. Λειτουργία θέρμανσης (μόνο για μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)

Το κλιματιστικό απορροφά θερμότητα από το εξωτερικό περιβάλλον μέσω της εξωτερικής μονάδας και την εκλύει στον χώρο μέσω της εσωτερικής μονάδας. Όταν μειώνεται η εξωτερική θερμοκρασία, μειώνεται αντίστοιχα και η θερμότητα που απορροφάται από το κλιματιστικό. Ταυτόχρονα αυξάνεται το θερμικό φορτίο του κλιματιστικού λόγω της μεγαλύτερης διαφοράς μεταξύ εσωτερικής και εξωτερικής θερμοκρασίας. Εάν με το κλιματιστικό δεν μπορεί να επιτυχεί επιθυμητή θερμοκρασία, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε βοηθητικά μια θερμαντική συσκευή.

10. Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

- Μια διακοπή ρεύματος κατά τη λειτουργία θα σταματήσει τελέως τη μονάδα.
- Στις μονάδες χωρίς αυτόματη επανεκκίνηση, όταν επανέλθει το ρέυμα η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Για να επανεκκινήσετε τη μονάδα πιέστε το πλήκτρο ON/OFF στο ασύρματο τηλεχειριστήριο. Στις μονάδες με αυτόματη επανεκκίνηση, όταν επανέλθει το ρέυμα η μονάδα επανεκκινείται αυτόματα έχοντας αποθηκευμένες όλες τις ρυθμίσεις που είχαν γίνει.

11. Λειτουργία Υπενθύμισης Καθαρισμού Φίλτρων (προεραπτικό)

Μετά από 240 ώρες λειτουργίας, η οθόνη λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας και θα δείξει "CL". Αυτή η λειτουργία είναι υπενθύμιση να καθαριστούν το Φίλτρο Άέρα για περισσότερο αποδοτική λειτουργία. Μετά από 15 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα επανέλθει στην αρχική οθόνη. Όταν εμφανιστεί και αναβοσβήσει η ένδειξη "CL", παρακαλούμε πατήστε το πλήκτρο LED στο τηλεχειριστήριο 4 φορές ή πατήστε το πλήκτρο Manual Control 3 φορές ή παραπάνω να μηδενίσετε τις καταγεγραμμένες ώρες, αλλιώς η ένδειξη "CL" θα εμφανιστεί και θα αναβοσβήνει ξανά για 15 δευτερόλεπτα την επόμενη φορά που θα εκκινήσετε τη μονάδα.

12. Λειτουργία Υπενθύμισης Αντικατάστασης Φίλτρου (Προεραπτικό)

Μετά από 2880 ώρες λειτουργίας, η εσωτερική οθόνη θα εμφανίσει και θα αναβοσβήνει το "nF". Αυτή η λειτουργία είναι υπενθύμιση να αντικαταστήσετε το Φίλτρο Άέρα για καλύτερη απόδοση. Μετά από 15 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα επανέλθει στην αρχική οθόνη. Όταν εμφανιστεί το "nF", παρακαλούμε πατήστε το πλήκτρο LED στο τηλεχειριστήριο 4 φορές ή πατήστε το πλήκτρο Manual Control 3 φορές ή παραπάνω ώστε να μηδενίσετε τις καταγεγραμμένες ώρες, αλλιώς η ένδειξη "nF" θα εμφανιστεί και θα αναβοσβήνει για άλλα 15 δευτερόλεπτα την επόμενη φορά που θα εκκινήσετε τη μονάδα.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Πρόβλημα	Αναβοσβήνει η ένδειξη OPERATION ή άλλες ενδείξεις.	Η μονάδα μπορεί να σταματήσει να λειτουργεί ή να συνεχίσει σε ασφαλή λειτουργία (εξαρτάται από το μοντέλο). Αναμείνατε για 10 λεπτά, το σφάλμα μπορεί να ξεπεραστεί αυτόματα, αν όχι αποσυνδέστε από το ρεύμα τη μονάδα και επανασυνδέστε. Αν το πρόβλημα συνεχίσει να υπάρχει, αποσυνδέστε από το ρεύμα και απευθυνθείτε στο κοντινότερο κέντρο σέρβις.
	Εάν ένας από τους παρακάτω κωδικούς εμφανιστεί στην οθόνη: E0,E1,E2,E3.....ή P0,P1,P2,P3..... F1, F2, F3....	Σταματήστε το κλιματιστικό αμέσως, αποσυνδέστε από το ρεύμα και επικοινωνήστε με το κοντινότερο κέντρο σέρβις.
	Καίγεται συχνά η ασφάλεια ή πέφτει συνεχώς ο ασφαλειοδικόπτης.	Άλλα στοιχεία ή νερό έχουν πέσει πάνω στο κλιματιστικό.

Δυσλειτουργίες	Αιτία	Τι πρέπει να κάνετε
Η μονάδα δεν ξεκινάει	Διακοπή ρεύματος	Περιμένετε για την επανασύνδεση του ρεύματος.
	Μπορεί να έχει βγει το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.	Ελέγχετε ότι το φις είναι στην πρίζα και ότι η πρίζα είναι σταθερή στον τοίχο.
	Μπορεί να έχει καεί ασφάλεια.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια.
	Μπορεί να έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες του ασύρματου τηλεχειριστηρίου.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
	Η ώρα που έχετε ορίσει στο timer είναι λάθος.	Περιμένετε ή ακυρώστε την ρύθμιση του timer.
Ενώ υπάρχει ροή αέρα στον χώρο από το κλιματιστικό, δεν γίνεται επαρκής ψύξη ή θέρμανση (μόνο για τα μοντέλα τύπου αντλίας θερμότητας)	Ακατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας	Ρυθμίστε σωστά τη θερμοκρασία. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εδάφιο "Λειτουργίες ασύρματου τηλεχειριστηρίου".
	Το φίλτρο αέρα είναι φραγμένο.	Καθαρίστε το φίλτρο.
	Υπάρχουν πόρτες και παράθυρα ανοιχτά.	Κλείστε τις πόρτες ή τα παράθυρα.
	Παρεμποδίζεται η είσοδος ή η έξοδος του αέρα.	Απομακρύνετε τα εμπόδια και επανεκκινήστε τη μονάδα.
	Έχει ενεργοποιηθεί η προστασία 3 λεπτών του συμπιεστή.	Περιμένετε.

Εάν το σφάλμα παραμείνει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας και ενημερώστε τους για το ακριβές μοντέλο και λεπτωμέρως για τη βλάβη.

Σημειώσεις: Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το κλιματιστικό μόνοι σας. Να συμβουλέυεστε πάντα τον προμηθευτή σας.

Ενεργοποιήστε την εγγύηση σας...

σε
5
διπλά
βήματα!



Σκανάρετε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

Συνδέθετε στο site της Inventor
στον ακόλουθο σύνδεσμο
[http://www.inventoraircondition.gr/
egiisi-inventor/](http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/)

Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος
(κλιματιστικό ή συσκευή) για το
οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση

Επιλέξτε την εγγύηση
που αντιστοιχεί στο προϊόν
που έχετε στην κατοχή σας

Συμπληρώστε τα απαιτούμενα
στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και
συσκευής) και πατήστε αποστολή

Θα λάβετε επιβεβαιωτικό^{μήνυμα στο e-mail σας για}
την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
πλεκτρονικών εγγυήσεων
πληκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

**[http://www.
inventoraircondition.gr/
egiisi-inventor/](http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/)**

CUPRINS

PRECAUȚII PENTRU SIGURANȚĂ

Avertizare	3
Atenție	4

DENUMIREA COMPONENTELOR

Unitatea interioară.....	5
Unitatea exterioră	5
Ecranul de afișaj.....	5

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Funcții speciale.....	6
Temperatura de funcționare:	7
Funcționarea manuală.....	7
Controlul direcției fluxului de aer	8
Cum funcționează aparatul de aer condiționat.....	9

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de întreținere.....	10
Curățarea unității	10
Curățarea filtrului de aer și a filtrului de împotrăire a aerului	10
Înlăturarea filtrului de aer și a filtrului de împotrăire a aerului	11
Pregătirea pentru perioadele extinse de nefuncționare.....	11
Verificarea înainte de utilizarea în sezon.....	11

SFATURI PENTRU DEPANARE

Funcționarea normală a aparatului de aer condiționat	12
Ghid de depanare.....	14

Atunci când folosiți acest aparat de aer condiționat în țările europene, trebuie urmărită următoarea informație:

- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vîrstă de peste 8 ani și de către persoanele cu capacitați fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă sunt supravegheatai sau li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Mențenanța uzuală și curățarea nu se vor face de către copii fără supraveghere.

ELIMINARE: Nu aruncați acest produs ca și gunoi menajer. Este necesară colectarea unui astfel de deșeu separat pentru acordarea de tratament special.

Este interzisă aruncarea acestui aparat în gunoiul menajer al gospodăriei. Pentru eliminare există mai multe posibilități:

- A) Municipalitatea a stabilit sisteme de colectare a deșeurilor, în care gunoiul de natură electronică poate fi eliminat fără taxarea utilizatorului.
- B) La cumpărarea unui nou produs, vânzătorul va lua la schimb vechiul produs fără costuri suplimentare.
- C) Producătorul va lua înapoi vechiul aparat fără taxarea utilizatorului.
- D) Deoarece produsele vechi conțin resurse valoroase, acestea pot fi vândute la comercianții de fier vechi.

Eliminarea produsului în păduri sau pe diverse terenuri pune în pericol sănătatea dvs. când substanțe periculoase se scurg în pântă freatică și reușesc să pătrundă în lanțul alimentar.



PRECAUTII PENTRU SIGURANTĂ

AVERTIZARE

Pentru a preveni vătămarea utilizatorului sau a altor oameni sau distrugerea materială, trebuie urmate instrucțiunile de mai jos. Folosirea incorectă datorată ignorării instrucțiunilor poate duce la vătămarea de persoane sau pagube materiale. Gradul de seriozitate este indicat de următoarele indicațioare.

	AVERTIZARE	Acest simbol indică posibilitatea vătămării sau a decesului.
	ATENȚIE	Acest simbol indică posibilitatea vătămării de persoane sau cauzarea de daune materiale.

- Descrierea simbolurilor folosite în acest manual sunt cele de mai jos:

	Strict interzis.
	Asigurați-vă că urmați întotdeauna instrucțiunile.

AVERTIZARE



- Nu prelungiți cablul și nu utilizați mai multe prize. O conexiune electrică slabă, o izolare necorespunzătoare sau o tensiune mai mare decât cea permisă poate provoca un incendiu.
- Nu vă expuneți corpul direct la fluxul de aer rece pentru o perioadă îndelungată.
- Nu introduceți obiectele, bețe sau alte obiecte în orificiile de admisie și evacuare a aerului.
- Nu încercați niciodată să reparați, mutați sau să modificați echipamentul de aer condiționat. Întotdeauna contactați partenerul dvs. de service, dacă aceste lucruri sunt necesare.
- Nu scoateți ștecherul din priză trăgând de cablu. Apucați ferm ștecherul și trageți-l afară din priză, altfel există riscul de deteriorare a cablului.
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat într-o cameră cu umezeală ridicată, cum ar fi o baie sau o spălătorie.
- Îndepărtați totă murdăria de pe cablul de alimentare și conectați-l cu fermitate. Prizele murdare pot provoca un incendiu sau un soc electric.
- În caz de anomalii în funcționare, cum ar fi miroslu de ars, opriți imediat aparatul și scoateți-l din priză. Contactați furnizorul de service.
- Întotdeauna opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză înainte de a începe să-l curățați.
- Utilizați cablul de alimentare specificat.
- Contactați instalatorul autorizat pentru instalarea acestui aparat.
- Contactați un tehnician de service autorizat pentru reparația sau întreținerea acestui aparat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice reduse, senzoriale sau mentale, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a ne asigura că nu se joacă cu aparatul de aer condiționat.

PRECAUTII PENTRU SIGURANTĂ

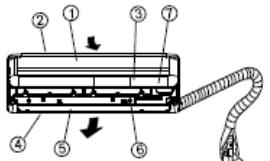
ATENȚIE



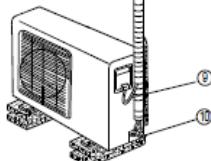
- Nu acionați niciodată niciun întrerupător cu mâinile ude. Acest lucru poate provoca electrocutare.
- Nu utilizați niciodată aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost fabricat. Nu puneți niciodată alimente, instrumente de precizie, plante, animale, vopsea, etc pe echipamentul de aer condiționat.
- Nu expuneți plantele sau animalele direct fluxului de aer.
- Nu curățați niciodată aparatul de aer condiționat cu apă.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare, combustibili, deoarece ar putea provoca un incendiu sau deformare.
- Nu așezați obiecte care ard aproape de aparat, dacă acestea ar putea fi afectate în mod direct de aerul emis de aparat.
- Nu călcați pe unitatea externă și nu așezați nimic pe ea.
- Nu folosiți niciodată o bază instabilă sau ruginită. Nu instalați aparatul de aer condiționat în locuri în care pot fi emise gaze sau lângă combustibil. Gazele emise se pot acumula și provoca o explozie.
- Nu lăsați niciodată aparatul de aer condiționat să funcționeze pentru prea mult timp, cu ușile și ferestrele deschise, sau în cazul în care umiditatea este foarte mare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau persoane calificate, în scopul de a evita un pericol.
- În cazul în care aparatul de aer condiționat este utilizat în combinație cu alte încălzitoare, aerul ar trebui împrospătat periodic, în caz contrar există riscul de lipsă de oxigen.
- Decuplați întotdeauna cablul de alimentare de la priză în cazul în care unitatea nu va fi folosită pentru o perioadă lungă de timp. Acumularea de praf poate provoca incendii.
- Întotdeauna opriți aparatul de aer condiționat și scoateți ștecherul din priză în timpul unei furtuni. Piezele electrice pot fi deteriorate. Verificați dacă furtunul de scurgere este conectat corect. Dacă nu, apa va curge din echipament.
- Verificați dacă apa acumulată din condens se poate elimina fără probleme. Aceasta apă poate provoca daune în cazul în care tava de condensare nu este instalată în mod corespunzător.
- Aparatul de aer condiționat trebuie să fie împărtășit în conformitate cu codurile locale.
- Din motive de siguranță electrică, vă recomandăm să instalați o siguranță pentru împărtășire.

DENUMIREA COMPONENTELOR

Unitate interioară

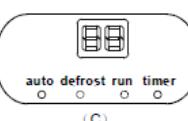
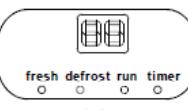
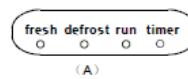


Unitate exteroară



Ecran afişaj

NOTĂ: afişajul de pe unitatea interioară achiziționată de dvs. poate arăta ca unul din următoarele:



Denumirea componentelor

Unitatea Interioară

- 1 Panou frontal
- 2 Admisie aer
- 3 Filtru de aer
- 4 Evacuare aer
- 5 Flapsuri orizontale de ghidare a aerului
- 6 Flapsuri de ghidare a aerului (interioare)
- 7 Ecran afişaj

Unitatea Exterioară

- 1 Ţeava de conectare
- 2 Cablu de conectare
- 3 Supapă de oprire

NOTĂ:

Toate imaginile din acest manual sunt doar pentru scopuri de prezentare. Forma actuală a unității interioare pe care ați achiziționat-o poate fi ușor diferită la panoul frontal și ecranul de afișaj. Forma actuală are prioritate.

Ecran de afișaj

Indicatorul pentru împrospătare (FRESH) (funcție opțională)

Acest indicator se aprinde atunci când este activată funcția de curățare aer.

Indicatorul pentru funcționare automată (AUTO)

Se aprinde în timpul funcționării automate.

Indicatorul pentru degivrare (DEFROST)

(Valabil doar pentru modelele cu răcire și încălzire): Se aprinde atunci când aparatul de aer condiționat începe degivrarea automată sau atunci când funcția de aer cald este activată în timpul funcționării în modulul încălzire.

Indicator pentru funcționare (RUN)

Acest indicator se aprinde atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.

Indicatorul pentru temporizator (TIMER)

Se aprinde în timpul funcționării modulului temporizare.



Indicator de temperatură

- Afisează setările de temperatură atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.
- Afisează codul de avarie.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Afișează funcțiile speciale în următoarele moduri (doar pentru unele modele):

- Afisează 'ON' pentru trei secunde atunci când sunt activate: temporizatorul, funcțiile de împrospătare, oscilație, Turbo sau funcția silențioasă.
- Afisează 'OF' pentru trei secunde atunci când este setat temporizatorul pentru oprire.
- Afisează 'OF' pentru trei secunde atunci când funcțiile de împrospătare, oscilație, Turbo sau funcția silențioasă sunt anulate.
- Afisează 'dF' în timpul operațiunii de degivrare.
- Afisează 'cF' atunci când este activată funcția anti-răcire în cadrul modului de încălzire.
- Afisează 'SC' în timpul operațiunii de auto-curățare (dacă este cazul).
- Afisează 'FP' în cadrul funcționării încălzirii la sub 8°C (dacă este cazul).

Funcții speciale

Detectia surgerii agentului frigorific (optională)

Când este detectată surgerea agentului frigorific, unitatea interioară va afișa codul 'EC' sau ledurile vor pâlpâi (în funcție de model).

Funcția de memorare a unghiului flapsurilor (optională):

În cadrul unghiului de siguranță, flapsurile orizontale au unghiul memorat și se vor întoarce la poziția selectată ultima oară de către utilizator. Dacă depășește, aceasta va memora limitele unghiului de siguranță. În următoarele cazuri, va reveni la unghiul standard: 1) la apăsarea butonului manual, 2) la scoaterea din priză și reintroducerea în priză a aparatului. Astfel, vă sugerăm insistent ca unghiul de deschidere al flapsurilor orizontale să nu fie setat prea mic, pentru a evita situația în care se adună apă din condens și picură din flapsurile orizontale.

Funcția de AUTO-CURĂTARE (optională)

- Funcția este utilizată după oprirea operațiunii de răcire pentru a curăta unitatea de evaporare și pentru a o păstra curată pentru următoarea funcționare.
- Acest aparat va funcționa doar în următoarea ordine: pentru modelul cu Ventilare Ia o viteză mică de ventilare -- -- funcționarea în modulul încălzire cu operare redusă (aplicable doar modelelor cu răcire și încălzire) -- -- operarea doar a Ventilatorului - - oprire funcționare - - oprire aparat.

Notă:

- Această funcție este activată doar în modul de RĂCIRE (RĂCIRE AUTO, RĂCIRE FORȚATĂ) sau DEZUMIDIFICARE.
- Înainte de activarea funcției, este recomandat să porniți aparatul de aer condiționat în modul de răcire pentru aproximativ o jumătate de oră. De îndată ce funcția de auto-curățare este activată, vor fi anulate toate setările TEMPORIZATORULUI.
- În timpul operațiunii de Auto-Curățare, la apăsarea din nou a butonului AUTO CURĂTARE de pe telecomandă va anula operațiunea și va opri unitatea.

Funcția de curățare aer (optională)

Acest aparat de aer condiționat este echipat cu funcție de ionizare sau colectori de praf cu plasma (în funcție de model). Prin anioni generati de către funcția de ionizare, circulația aerului din aparatul de aer condiționat aduce în cameră aer împrospătat, natural și sănătos. Colectorul de praf cu plasmă generează o ionizare cu voltaj ridicat într-o anumită zonă, prin care aerul este transformat în plasmă. În interiorul aparatului mare parte din praf, fum și particule de polen sunt captate de către filtrul electrostatic.

Funcția de oscilare verticală (optională):

După pornirea aparatului de aer condiționat, utilizatorii pot controla fantele pentru oscilarea verticală prin telecomandă.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Notă: Acest manual nu include Manualul de utilizare pentru telecomandă, vă rugăm consultați <<Instrucțiunile pentru Telecomandă>> incluse în pachet pentru detalii.

Temperatura de funcționare:

Modul Temperatură	Funcționare în modulul răcire	Funcționare în modulul încălzire	Funcționare în modulul dezumidificare
Temperatură interioară	17°C~32°C (62°F~90°F)	0°C~30°C (32°F~86°F)	10°C~32°C (50°F~90°F)
Temperatură exterioară	0°C~50°C (32°F~122°F)	-15°C~30°C (5°F~86°F)	0°C~50°C (32°F~122°F)
	(-15°C~50°C/ 5°F~122°F) Pentru modele cu sisteme de răcire cu temperaturi joase)		

NOTĂ:

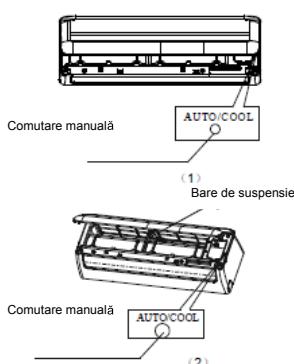
1. Performanța optimă va fi atinsă în aceste temperaturi de funcționare. În cazul în care aparatul de aer condiționat este utilizat în afara condițiilor de mai sus, anumite caracteristici de protecție și siguranță ar putea activa și cauza funcționarea anormală a aparatului.
2. În cazul în care aparatul de aer condiționat funcționează pentru o lungă perioadă de timp în modul de răcire, iar umiditatea este ridicată (peste 80%), apa din condens se poate scurge din unitate.

Vă rugău să setați flapsurile în poziție verticală la unghiul maxim (vertical pe podea), și ventilatorul pe viteza mare.

Sugestie: Pentru aparatul la care se montează un încălzitor electric auxiliar, atunci când temperatura ambientală exterioară este sub 0 °C (32 °F), vă recomandăm să vă păstrați aparatul conectat, în scopul de a garanta o funcționare fără probleme.

Funcționarea manuală

Unitățile sunt echipate cu un comutator pentru a opera în modul de funcționare de urgență. Acesta poate fi accesat prin deschiderea panoului frontal. Acest comutator este utilizat pentru operarea manuală, în cazul în care telecomanda nu funcționează sau este necesară o reparare a echipamentului.



NOTĂ:

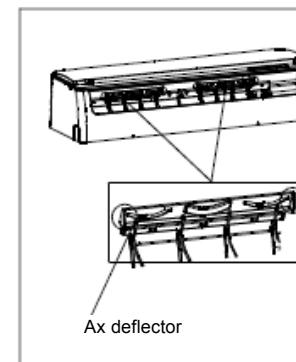
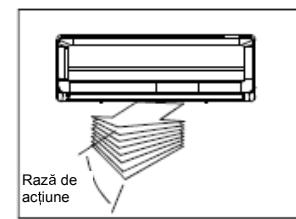
- Unitatea trebuie să fie opriță înainte de a utiliza butonul de control manual. În cazul în care unitatea este în funcționare, continuați să apăsați butonul de control manual, până când aparatul se oprește
- 1) Deschideți și ridicați panoul frontal până la un unghi în care rămâne fix cu un sunet de clic. Pentru unele modele, vă rugău să utilizați barele de suspensie.
 - 2) O singură apăsare a comutatorului de control manual va conduce la funcționarea AUTO fortată. Dacă apăsați butonul de două ori în cinci secunde, aparatul va funcționa în modul RĂCIRE (COOL) fortată
 - 3) Închideți ferm panoul frontal în poziția sa inițială

ATENȚIE:

- Acest comutator este utilizat numai în scop de testare. Este de preferat să nu îl utilizați.
- Pentru a restabili funcționarea din telecomandă, folosiți telecomanda direct.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Controlul direcției fluxului de aer



Reglați direcția fluxului de aer în mod corespunzător, în caz contrar s-ar putea cauza un disconfort sau se determină apariția temperaturilor inegale în camere.

Reglați flapsurile orizontale utilizând telecomanda. Pentru unele modele flapsurile verticale pot fi reglate doar manual.

Ajustarea fluxului de aer pe direcție orizontală/ verticală

- Efectuați această operație în timp ce aparatul este în funcționare.
- Utilizați telecomanda pentru a regla direcția fluxului de aer. Flapsul vertical/orizontal poate fi mutat ușor la fiecare apăsare, sau să oscileze cu 6 grade ale unghiului la fiecare apăsare. Vă rugău să consultați „MANUALUL DE FUNCȚIONARE AL TELECOMENZII” pentru detalii.
- Pentru unele modele flapsurile verticale pot fi reglate doar manual. Mutăți manual axul deflector, pentru a regla fluxul de aer în direcția pe care o preferați

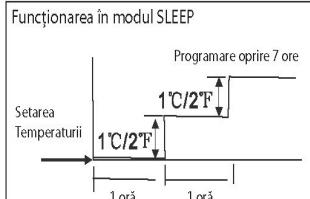
IMPORTANT: Nu inserați degetele în panoul de pe partea suflantă și de admisie aer. Ventilatorul de mare viteză din interior poate cauza vătămare.

ATENȚIE:

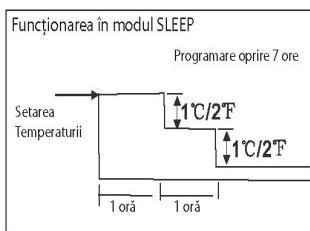
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat pentru perioade lungi de timp, cu direcția fluxului de aer stabilă în jos în modul de răcire sau dezumidificare. În caz contrar, se poate forma condens pe suprafața flapsurilor orizontale ce duce ca apa rezultată din condens să cadă pe podea sau pe mobilier.
- După o repornire, flapsul orizontal poate rămâne nemăscătat pentru aproximativ 10 secunde.
- Unghiul de deschidere al flapsurilor orizontale nu trebuie să fie prea mic, deoarece funcția de RĂCIRE sau ÎNCĂLZIRE poate fi afectată din cauza că zonele de eliberare a fluxului de aer este prea limitată.
- Nu mișcați manual flapsurile orizontale deoarece nu se vor mai sincroniza. Vă rugău să opriți funcționarea, scoateți din priză și reporniți aparatul de aer condiționat.
- Nu porniți aparatul de aer condiționat cu flapsul orizontal în poziție închisă.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Cum funcționează aparatul de aer conditionat



Răcire



Funcționarea în modul în aşteptare (SLEEP)

Atunci când apăsați butonul SLEEP de pe telecomandă, în timpul operațiunii de răcire, încălzire (doar pentru modelele cu răcire și încălzire) sau în modul automat, aparatul de aer condiționat va crește automat (în mod răcire) sau scădea (în mod încălzire) temperatură cu 1°C/ 2°F, pe oră pentru primele 2 ore, după care o păstrează în mod constant pentru următoarele 5 ore, după care se va opri. Acest mod economisește energie și va aduce confort pe timp de noapte.

Funcția de dezumidificare (DRY)

- Viteza ventilatorului este controlată automat prin funcția de dezumidificare.
- În timpul funcției de dezumidificare, dacă temperatura din cameră este mai mică de 10°C (50°F), compresorul se va opri și va reporni atunci când temperatura camerei este peste 12°C (54°F).

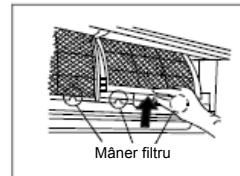
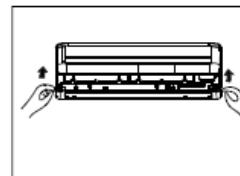
Funcționarea optimă

- Pentru a obține performanțe optime, vă rugăm să rețineți următoarele aspecte:
- Ajustați direcția fluxului de aer în mod corect, astfel încât să nu fie îndrepată către oameni.
- Setați temperatură astfel încât să atingeți cel mai înalt nivel de confort. Nu ajustați aparatul la niveluri excesive de temperatură.
- Închideți ușile și ferestrele în modul RĂCIRE și ÎNCĂLZIRE pentru îmbunătățirea performanței echipamentului.
- Utilizați butonul pornire TEMPORIZATOR de pe telecomandă pentru a alege timpul de pornire al aparatului dvs. de aer condiționat.
- Nu puneți niciun obiect în apropierea fantei de admisie sau de evacuare a aerului, deoarece eficiența aparatului de aer condiționat poate fi redusă și echipamentul se poate opri.
- Curătați periodic filtrele de aer, în caz contrar performanța de răcire sau încălzire poate fi redusă.

Nu porniți aparatul de aer condiționat cu flapsul orizontal în poziție închisă.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Îngrijire și întreținere



Înainte de întreținere

- Oriți aparatul înainte de curățare. Pentru a curăța, ștergeți cu o cârpă moale, uscată. A nu se folosi înălțitor sau substanțe abrazive.

NOTĂ:Sursa de alimentare trebuie să fie deconectată înainte de a curăța unitatea interioară!

ATENȚIE

- O cârpă umezită cu apă rece poate fi utilizată pe suprafața unității interioare dacă aceasta este foarte murdară. Apoi se șterge cu o cârpă uscată.
- Nu utilizați o cârpă tratată chimic sau aspirator de praf pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți benzină, diluant, praf de lustruire, sau solventi similari pentru curățare. Acestea pot duce la spargerea sau deformarea suprafetei de plastic.
- Niciodată nu folosiți apă la o temperatură mai mare de 40°C/104°F pentru a curăța panoul frontal, ar putea provoca deformarea sau decolorarea acestuia.

Curățarea filtrului de aer și a filtrului de împrospătare a aerului

Un filtru de aer înfundat reduce eficiența de răcire a acestui echipament. Vă rugăm să curătați filtrul o dată la 2 săptămâni.

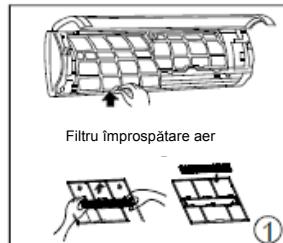
1. Ridicați panoul de la unitatea interioară cu atenție ridicând de la ambele capete în același timp.
2. Apucați mânerul filtrului de aer și ridicați-l ușor să-l îndepărtați din suportul de filtru, apoi trageți-l în jos. Acum scoateți filtrul trăgând ușor în jos.

3. Scoateți FILTRUL DE AER din unitatea interioară. Curătați FILTRUL DE AER o dată la două săptămâni. Curătați FILTRUL DE AER cu un aspirator sau cu apă, apoi uscați-l la loc răcoros.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

4. Scoateți filtrele de împotrătire aer din rama lor (soluția pentru dezmembrare poate fi diferită pentru aparete pentru filtrele diferite. Vă rugăm consultați punctele ① și ②). Curățați filtrul de împotrătire aer cel puțin o dată pe lună, și înlocuiți-l o dată la 4-5 luni.

⚠ Pentru modelele cu plasmă, nu atingeți plasma timp de 10 minute după deschiderea panoului frontal.



5. Instalați filtrul de împotrătire aerului înapoi în locul său.
6. Introduceți partea de sus a părții filtrului de aer înapoi în unitate, având grijă ca marginile din stânga și dreapta să se alinieze corect și punete filtrul înapoi în poziția sa.

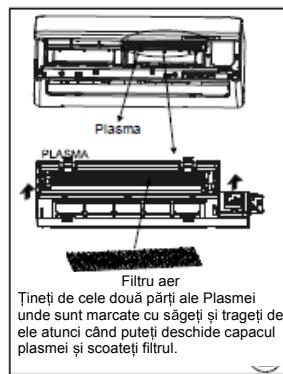
Înlocuirea filtrului de aer și a filtrului de împotrătire aer

1. Înlăturați filtrul de aer.
2. Înlăturați filtrul de împotrătire aer.
3. Instalați noul filtru de împotrătire aer.
4. Reinstalați filtrul de aer și închideți ferm panoul frontal.

Pregătirea pentru perioade extinse de nefuncționare

Dacă aveți de gând să nu folosiți aparatul pentru o lungă perioadă de timp, efectuați următoarele:

- (1) Curățați unitatea interioară și filtrele
- (2) Lăsați să funcționeze ventilatorul aproximativ o jumătate de zi pentru a usca interiorul unității.
- (3) Oprită aparatul de aer condiționat și deconectați-l de la priză.
- (4) Scoateți bateriile din telecomandă. Unitatea exterioară necesită întreținere și curățare periodică. Nu încercați să o realizați singuri. Contactați vânzătorul sau furnizorul de service.

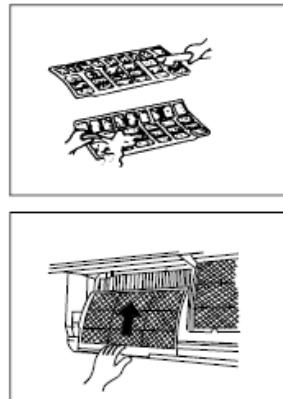


Verificarea înainte de utilizarea în sezon

- Verificați dacă cablajul nu este rupt sau deconectat.
- Curățați unitatea interioară și filtrele.
- Verificați surgerile de apă sau ulei.
- Verificați dacă evacuarea sau admisia de aer sunt blocate după ce instalata de aer condiționat nu a fost folosită pentru o perioadă lungă de timp.

⚠ ATENȚIE

- Nu atingeți părțile metalice ale unității când scoateți filtrul. Vă puteți răni în timpul manipulării marginilor metalice ascuțite.
- Nu folosiți apă pentru a curăța în interiorul instalației de aer condiționat. Expunerea la apă poate distruge izolația, ceea ce duce la posibile electrocutări.
- Când curățați unitatea, în primul rând asigurați-vă că electricitatea și întrerupătorul sunt oprite.
- Nu spălați filtrul de aer cu apă caldă la o temperatură mai mare de 40°C/104°F. Scuturați-l ferm de umiditate și uscați-l la umbră. Nu-l expuneți direct la soare, își s poate micșora dimensiunile.



SFATURI PENTRU DEPANARE

Funcționarea normală a aparatului de aer condiționat

Următoarele evenimente pot apărea în timpul funcționării normale:

1. **Protecția aparatului de aer condiționat**
Protecția compresorului
 - Compresorul nu repornește după 3 - 4 minute după ce s-a oprit
 - **Anti-aer rece (numai pentru modelele cu funcție de răcire și încălzire)**
 - Aparatul este conceput pentru a nu sufla aer rece în modul ÎNCĂLZIRE, atunci când schimbătorul de căldură din interior este în una din următoarele trei situații și temperatura setată nu a fost atinsă
 - A) Când încălzirea abia a început
 - B) La degivrare
 - C) La temperatură de încălzire scăzută
 - Ventilatorul unității interioare sau de la cea exterioară se va opri când se degivrează echipamentul (numai pentru modelele cu funcție de răcire și de încălzire)
Degivrare (numai pentru modelele cu funcție de răcire și de încălzire)
 - Gheata poate fi generată la unitatea externă când temperatura exterioară este scăzută și umiditatea este mare rezultând o eficiență scăzută a echipamentului de aer condiționat
 - În timpul acestei operații echipamentul de aer condiționat se va opri din funcționare și va începe procesul de degivrare.
 - Timpul de dezghețare poate varia între 4 și 10 minute în funcție de temperatura exterioară și de cantitatea de gheată acumulată pe unitatea externă

2. O ceată de culoare albă care vine de la unitatea interioară

- O ceată de culoare albă poate fi generată de diferență mare de temperatură dintre admisia și refugarea aerului în Modul de Răcire, într-un mediu interior cu o umiditate relativă ridicată.
- O ceată de culoare albă poate fi generată de procesul de degivrare, când echipamentul de aer condiționat repornește în Modul de Încălzire după ce a efectuat procesul de degivrare.

3. Zgomote minore la echipamentul de aer condiționat

- S-ar putea să auziți un sunet ca un mic fluiere atunci când compresorul este în funcționare sau imediat după ce acesta s-a oprit. Este zgomotul produs de agentul frigorific care curge prin țevi până se oprește
 - Puteti auzi, de asemenea, un mic "scărțăit" atunci când compresorul este în funcționare sau imediat după ce acesta s-a oprit. Acest lucru este cauzat de dilatarea sau contracția pieselor din plastic ale aparatului atunci când temperatura se schimbă.
 - Un zgomot poate fi auzit și din cauza flapsurilor care se mișcă înspre poziția inițială atunci când aparatul pornește.

4. Unitatea internă suflă aer amestecat cu praf

Acest lucru este normal atunci când aparatul de aer condiționat nu a mai fost folosit pentru o perioadă lungă de timp sau în timpul primei utilizări a aparatului.

5. Un miros ciudat ieșe din unitatea interioară

Acest lucru este cauzat de unitatea interioară care eliberează mirosuri de materiale de construcții, de la mobilier sau fum.

6. Aparatul de aer condiționat trece în modul de VENTILARE din Modul de RĂCIRE sau ÎNCĂLZIRE (numai pentru modelele cu funcție de răcire și încălzire)

Când temperatura interioară atinge punctul setat de dvs., compresorul se va opri automat și echipamentul de aer condiționat trece automat în modul de VENTILARE. Compresorul va reporni când temperatura

SFATURI PENTRU DEPANARE

interioară crește (în Modul de Răcire) sau scade (în Modul de Încălzire) față de temperatura setată de dvs. (numai pentru modelele cu funcție de răcire și încălzire)

7. Echipamentul de aer condiționat intră în funcția Anti-mucegai după oprire.

La oprirea aparatului din modul RĂCIRE (AUTORĂCIRE, RĂCIRE FORȚĂTĂ) și DEZUMIDIFICARE, aparatul de aer condiționat va rula funcția de anti-mucegai pentru 7-10 minute. Dacă se oprește din modulul ÎNCĂLZIRE, unitatea va continua să meargă pentru aproximativ 30 secunde la viteză mică a ventilatorului, apoi se oprește în mod automat din operațiune.

8. Poate picura apă de pe suprafața unității interne când aparatul funcționează în Modul de Răcire într-o încăpere cu umiditate ridicată (mai mare de 80%). Mutăți flapsurile la poziția orizontală maximă și setați viteza MARE a ventilatorului.

9. Modul de Încălzire (pentru modelele cu funcție de Răcire și Încălzire)

Aparatul de aer condiționat atrage căldura de la unitatea exterioară și o eliberează prin unitatea interioară. Când temperatura exterioară scade, căldura atrasă de la unitatea exterioară scade de asemenea. În același timp, încărcarea termică a aparatului de aer condiționat crește din cauza diferenței mari de temperatură dintre interior și exterior. În cazul în care o temperatură confortabilă, nu poate fi atinsă de către aparatul dvs. de aer condiționat, vă sugerăm să folosiți auxiliar și un alt dispozitiv de încălzire.

10. Funcția de Auto Repornire

- Întreruperea energiei electrice va opri complet aparatul dvs. de aer condiționat.
- Pentru unitățile fără funcția de Auto Repornire, când se reia alimentarea cu energie electrică, ledul de la unitatea internă începe să se aprindă intermitent. Apăsați tasta PORNIT/OPRIT de pe telecomandă pentru a reporni echipamentul. Pentru unitățile dotate cu această funcție de Auto Repornire când se reia alimentarea cu energie electrică, acestea vor reporni automat cu setările de dinainte de întreruperea alimentării cu energie electrică.

11. Funcția de reamintire curățare filtru (optională)

După 240 de ore de utilizare, ecranul afișajului lui unității interioare va afișa intermitent mesajul 'CL'. Aceasta reprezintă funcția de reamintire de curățare a filtrului. După 15 secunde, aparatul va reveni la afișajul anterior. Atunci când indicatorul 'CL' apare și se aprinde intermitent, vă rugăm apăsați butonul LED de pe telecomandă de 4 ori sau apăsați butonul de control manual de 3 sau mai multe ori pentru a reseta orele înregistrate; dacă nu resetați funcția de reamintire indicatorul 'CL' va apărea din nou intermitent timp de 15 secunde la următoarea pornire a aparatului.

12. Funcția de reamintire înlocuire filtru (optională)

După 2880 de ore de utilizare, ecranul de afișaj de pe unitate interioară va afișa intermitent mesajul 'nF'. Aceasta este funcția de reamintire pentru înlocuirea filtrului de aer pentru o funcționare mai eficientă. După 15 secunde, aparatul va reveni la afișajul anterior. Atunci când indicatorul 'nF' apare și se aprinde intermitent, vă rugăm apăsați butonul LED de pe telecomandă de 4 ori sau apăsați butonul de control manual de 3 sau mai multe ori pentru a reseta orele înregistrate; dacă nu resetați funcția de reamintire indicatorul 'nF' va apărea din nou intermitent timp de 15 secunde la următoarea pornire a aparatului.

SFATURI PENTRU DEPANARE

Ghid de depanare

Problema	Indicatorul de FUNCȚIONARE (RUN) sau orice alt indicator se aprinde intermitent.	Aparatul se poate opri sau poate continua să funcționeze în siguranță (în funcție de model). Dacă așteptați aproximativ 10 minute, defectiunea se poate remedia automat. Dacă nu se remediază, deconectați aparatul și conectați-l din nou. Dacă problema persistă, deconectați de la electricitate și contactați cel mai apropiat centru de service clienti.
	Dacă unul din codurile următoare apare pe afișajul unității interne E0,E1,E2,E3..... sau P0,P1,P2, P3....,sau F1, F2, F3....	
	Siguranța sau întrerupătorul se declanșează sau se ard în mod frecvent	Opriti imediat aparatul de aer condiționat, deconectați de la electricitate și contactați cel mai apropiat centru de servicii clienti.
	Apă sau alte obiecte pătrund în unitatea de aer condiționat Se simt mirosuri groaznice sau sunt auzite zgomote anormale.	

Defecțiuni	Cauză	Ce ar trebui făcut?
Aparatul nu pornește	Pană de curent	Așteptați realimentarea cu energie electrică
	Unitatea s-ar putea să fie deconectată de la priză	Verificați dacă priza este bine fixată în perete
	Siguranța ar putea fi arsă/declanșată	Înlăcuți siguranța
	Bateriile din telecomandă ar putea fi terminate	Înlăcuți bateriile
	Programarea temporizatorului s-ar putea să fie incorrectă	Așteptați sau anulați temporizarea aparatului
Aparatul nu răcește sau încălzește camera foarte bine (pentru modele cu funcție de răcire și încălzire) în timp ce aerul ieș din aparatul de aer condiționat	Setarea necorespunzătoare a temperaturii	Setați corect temperatură. Pentru metoda detaliată, vă rugăm consultați secțiunea „utilizarea telecomenzii”.
	Filtrul de aer este blocat	Curățați filtrul de aer
	Ferestre sau uși deschise	Închideți ferestrele și ușile
	Orificiile unității de admisie sau evacuare a aerului sunt blocate	Deblocați orificiile și reporniți apoi aparatul
	Protecția compresorului de 3 minute s-a activat	Așteptați

În cazul în care problema nu a fost remediată, vă rugăm să contactați un dealer local sau cel mai apropiat centru de servicii pentru clienti. Asigurați-vă că îi informați cu privire la detaliile defectiunii precum și modelul unității.

**NOTE: Nu încercați să reparați de unul singur aparatul.
Contactați întotdeauna un furnizor de service autorizat.**